

Zmluva
o vzájomnej spolupráci a propagácii
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka
(ďalej len „Zmluva“)

Čl. I
Zmluvné strany

Generali Poist'ovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu

Sídlo: Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava – mestská časť Karlova Ves

V mene ktorej koná: Ing. Pavol Pitoňák, MBA
Obchodný riaditeľ pre Slovensko a vedúci organizačnej zložky

IČO: 54 228 573

DIČ: 4120102096

Bankové spojenie:

IBAN:

Zápis v registri: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Po, vložka č.:
8774/B

ako organizačná zložka podniku zahraničnej osoby, prostredníctvom ktorej v Slovenskej republike podniká:

Generali Česká pojišťovna a.s.

so sídlom: Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika

IČO: 452 72 956

zapísaná: Obchodný register Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 1464

Spoločnosť patrí do Skupiny Generali, zapísanej v talianskom registri poisťovacích skupín, vedenom IVASS, pod č. 026.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Horská záchranná služba

Sídlo: Horný Smokovec 17052, 062 01 Vysoké Tatry, Slovenská republika

IČO: 37 879 693

DIČ: 2021707776

IČ DPH: SK2021707776 (§7 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty
v znení neskorších predpisov)

Bankové spojenie:

IBAN:

V zastúpení: mjr. Ing. Bc. Martin Matúšek, riaditeľ

(ďalej len „Prijímateľ“)

a

Medical Information Technologies, s.r.o.

Sídlo: Vachova 43/5, Brno-město, 602 00 Brno, Česká republika

IČO: 037 59 865

DIČ: CZ03759865

Bankové spojenie: vedený v

V zastúpení: Filip Maleňák, konateľ

(ďalej len „Dodávateľ“)

(ďalej spolu aj „zmluvné strany“)

Čl. II Predmet Zmluvy

1. Poskytovateľ má záujem poskytnúť finančnú podporu projektu Aplikácia HZS 2.0. Jeho cieľom je vývoj aplikácie pre účely zefektívnenia záchranej činnosti Prijímateľa a prevádzkovania systému podpory návštevníkov hôr prostredníctvom bezplatnej mobilnej aplikácie.
2. Prijímateľ je štátnou rozpočtovou organizáciou, ktorá na území vymedzenom zákonom č. 544/2002 Z.z. o Horskej záchranej službe v znení neskorších predpisov vykonáva záchrannú činnosť a plní ďalšie úlohy ustanovené týmto zákonom.
3. Dodávateľ je developerom aplikácie HZS 2.0 pre Prijímateľa.
4. Poskytovateľ, Prijímateľ a Dodávateľ uzavreli dňa 24.05.2022 Zmluvu o vzájomnej spolupráci a propagácii v znení Dodatku č. 1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva nahrádza Zmluvu o vzájomnej spolupráci a propagácii zo dňa 24.05.2022 v znení Dodatku č. 1. Zmluvné strany vyhlasujú, že záväzky Poskytovateľa vyplývajúce zo Zmluvy o vzájomnej spolupráci a propagácii zo dňa 24.05.2022 v znení Dodatku č. 1 boli v celom rozsahu, riadne a včas, splnené. Práva a povinnosti zmluvných strán sa odo dňa účinnosti tejto Zmluvy riadia touto Zmluvou.
5. Poskytovateľ, Prijímateľ a Dodávateľ sa dohodli na vzájomnej spolupráci pre realizáciu ďalšieho vývoja softwarovej aplikácie HZS 2.0. Predmetom tejto Zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán v rámci spolupráce v záujme dosiahnutia realizácie ďalšieho vývoja softwarovej aplikácie HZS 2.0. Prijímateľ a Dodávateľ sú oprávnení predložiť elektronicky podľa Čl. VI bod 3. tejto Zmluvy Poskytovateľovi návrh na poskytnutie finančnej podpory na ďalší vývoj softwarovej aplikácie HZS 2.0 minimálne tri mesiace pred začiatkom ďalšieho vývoja aplikácie.
6. Súčasťou softwarovej aplikácie HZS 2.0 je modul „Poistenie“, ktorý obsahuje odkaz na webovú stránku Poskytovateľa, zadanú Poskytovateľom. Obsah modulu „Poistenie“ najneskôr pred jeho nasadením do prevádzky odsúhlasuje Poskytovateľ prostredníctvom elektronickej komunikácie dohodnutej v Čl. VI bod 3. Zmluvy. Plnenie predmetu tohto bodu Zmluvy Prijímateľom nie je činnosťou v zmysle zákona č. 186/2009 Z.z. o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 186/2009 Z.z.“), t.j. plnenie predmetu tohto bodu Zmluvy nie je finančným sprostredkovaním a zákon č. 186/2009 Z.z. sa na neho nevzťahuje.

Čl. III Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Prijímateľovi finančné prostriedky podľa Čl. V tejto Zmluvy na vývoj softwarovej aplikácie HZS 2.0 funkcionality č.6A – č.6D.
2. Prijímateľ je povinný použiť finančné prostriedky od Poskytovateľa výlučne na vývoj funkcionality softwarovej aplikácie HZS 2.0 podľa tejto Zmluvy.
3. Dodávateľ vedie osobitnú evidenciu čerpania prostriedkov od Poskytovateľa a je povinný kedykoľvek na požiadanie Poskytovateľa preukázať čerpanie prostriedkov podľa predmetu tejto Zmluvy.

4. Prijímateľ a Dodávateľ sú povinní uchovávať dokumentáciu a údaje súvisiace s plnením predmetu tejto Zmluvy počas trvania Zmluvy a po dobu päť kalendárnych rokov od jej skončenia.
5. Poskytovateľ je oprávnený kedykoľvek počas trvania tejto Zmluvy kontrolovať súlad plnenia realizácie vývoja funkcionalít softwarovej aplikácie HZS 2.0 Prijímateľom a Dodávateľom s Čl. IV tejto Zmluvy.
6. Prijímateľ sa zaväzuje uvádzať vo všetkých materiáloch a informáciách, ktoré sa priamo vzťahujú k softwarovej aplikácii HZS 2.0 v offline aj online prostredí, že bola pripravená v spolupráci s poisťovňou Generali Poisťovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu.
7. Dodávateľ sa zaväzuje pri vývoji funkcionalít aplikácie HZS 2.0 použiť grafické prvky Prijímateľa v dizajne odsúhlasenom Prijímateľom.
8. Poskytovateľ, Prijímateľ a Dodávateľ sa vzájomne zaväzujú poskytovať si všetku potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov z tejto Zmluvy.
9. Prijímateľ sa zaväzuje vo všetkých písomných materiáloch, týkajúcich sa verzií aplikácie HZS 2.0, uvádzať Poskytovateľa ako generálneho partnera projektu Aplikácia HZS 2.0 vrátane loga a kľúčového vizuálu projektu. Prijímateľ sa zaväzuje využiť každú možnosť k zverejneniu informácií o podporovanom projekte v tlači, televízii, rozhlase alebo na internete a pri všetkých verejných rozhovoroch, vystúpeniach a oznámeniach a v súvislosti s nimi vhodnou formou poukázať na skutočnosť, že projekt je podporovaný Poskytovateľom.

Čl. IV

Časový a obsahový plán realizácie vývoja verzií aplikácie HZS 2.0

1. Časový a obsahový plán realizácie vývoja nových funkcionalít aplikácie HZS 2.0 tvorí prílohu č. 1 tejto Zmluvy.

Čl. V

Rozpočet čerpania prostriedkov na realizáciu vývoja verzií aplikácie HZS 2.0

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ na realizáciu projektu Aplikácia HZS 2.0 – vývoj funkcionalít č.6A – č.6D poskytne Prijímateľovi finančné prostriedky v celkovej výške 23 712 EUR (slovom „dvadsať tritisíc sedemstodvanásť eur“) + DPH prostredníctvom Nadace GCP so sídlom Na Pankráci 1658/121, Nusle, 140 00 Praha 4, IČO: 290 18 200, zapísanej v registri nadácií vedenom Mestským súdom v Prahe pod sp. zn. N 775 (ďalej len „Nadácia GCP“).
2. Rozpočet čerpania finančných prostriedkov bude stanovený v osobitnej SMLOUVĚ O poskytnutí nadačného príspevku z Nadace GCP uzavretej medzi Prijímateľom a Nadáciou GCP. Finančné prostriedky podľa tohto bodu Zmluvy sú určené na vývoj a dodanie funkcionalít č.6A – č.6D aplikácie HZS 2.0 vrátane licenčného poplatku za užívanie aplikácie HZS 2.0 Prijímateľom.
3. Poskytovateľ na realizáciu projektu Aplikácia HZS 2.0 poskytne Prijímateľovi finančné prostriedky na zabezpečenie služieb podpory Dodávateľa špecifikované v osobitnej zmluve o dodaní softvéru a poskytnutí licencie uzavretej medzi Prijímateľom a Dodávateľom. Finančné prostriedky na zabezpečenie služieb podpory Dodávateľa poskytne Prijímateľovi Poskytovateľ vo výške 1 000 EUR mesačne bez DPH (slovom „tisíc eur“ bez DPH), a to za obdobie odo dňa účinnosti tejto Zmluvy do 31.12.2024. Zmluvné strany sa dohodli, že po uplynutí obdobia do 31.12.2024 sa financovanie služieb podpory Dodávateľa automaticky predlžuje o ďalších 12 mesiacov, ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak.

4. Poskytovateľ je povinný uhradiť Prijímateľovi za obdobie od 01.01.2024 do 30.04.2024 za služby podpory Dodávateľa sumu v celkovej výške 4 000 EUR (slovom „štyri tisíc eur“) bez DPH na základe faktúry vystavenej Prijímateľom. Zmluvné strany majú záujem na pokračovaní vzájomnej spolupráce na ďalšom vývoji budúcich funkcionalít softwarovej aplikácie HZS 2.0, ktoré nie sú obsahom prílohy č. 1 tejto Zmluvy, ak budú písomne odsúhlasené všetkými zmluvnými stranami.

ČI. VI

Doručovanie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná záväzná komunikácia súvisiaca s touto Zmluvou bude prebiehať v slovenskom prípadne českom jazyku, písomnou formou (prostredníctvom doporučenej zásielky, prostredníctvom kuriéra alebo osobným doručením zásielky do podateľne zmluvnej strany).
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak si zmluvná strana neprevezme zásielku zasielanú doporučenou poštou a uloženú na pošte, za deň doručenia zásielky sa bude považovať deň vrátenia nedoručenej zásielky, aj keď sa adresát o obsahu uloženej zásielky nedozvedel.
3. Vzájomná komunikácia zmluvných strán súvisiaca s touto Zmluvou, ak nepôjde o ukončenie Zmluvy, zmeny Zmluvy, alebo iné úkony týkajúce sa dispozície s touto Zmluvou, môže prebiehať aj v elektronickej forme pričom zmluvné strany budú vzájomne, pre záväznú elektronickú formu komunikácie, používať tieto e- mailové adresy:
Poskytovateľ:
Prijímateľ:
Dodávateľ:
4. Zásielky doručované elektronicke budú považované za doručené momentom, kedy bude elektronická správa k dispozícii, prístupná v elektronickej schránke zmluvnej strany, ktorá je adresátom, teda momentom, kedy zmluvnej strane, ktorá je odosielateľom, je doručené potvrdenie o úspešnom doručení zásielky v elektronickej forme; ak nie je objektívne z technických dôvodov možné nastaviť automatické potvrdenie o úspešnom doručení zásielky, je zásielka doručovaná elektronicke považovaná za doručenú momentom odoslania elektronickej správy zmluvnou stranou, ak druhá zmluvná strana nedostala automatickú informáciu o nedoručení elektronickej správy.

ČI. VII

Dôverné informácie

1. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách a zaväzujú sa, že prijímú všetky náležité opatrenia na zabezpečenie ochrany dôverných informácií špecifikovaných v tejto Zmluve pred ich zneužitím, poškodením, zničením, znehodnotením, stratou a odcudzením (ďalej len „záväzok mlčanlivosti a ochrany dôverných informácií“).
2. Za dôverné informácie sa v zmysle tejto Zmluvy považujú:
 - a. informácie a dáta
 - ktoré sa týkajú Poskytovateľa, a to jeho podnikateľskej činnosti, informačného systému, organizačnej štruktúry, výkonných orgánov alebo
 - ktoré sa týkajú klientov, zamestnancov, obchodných zástupcov a partnerov, dodávateľov, iných zmluvných partnerov Poskytovateľa alebo

- nakladanie s ktorými upravuje právny predpis, a to najmä zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- b. informácie a dáta v písanej, verbálnej, alebo elektronickej podobe, ktoré Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi alebo Dodávateľovi, na ktoré sa nevzťahujú kritéria uvedené pod písmenom a) tohto bodu, ale sú označené ako dôverné, pričom o ich poskytnutí sa vyhotoví písomný záznam.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú vyžadovať len tie informácie, ktoré sú nevyhnutné pre realizáciu predmetu tejto Zmluvy.
 4. Závazok mlčanlivosti a ochrany dôverných informácií trvá bez ohľadu na ukončenie účinnosti tejto Zmluvy, okrem prípadu, ak sa tieto dôverné informácie stanú všeobecne známymi inak, než v dôsledku porušenia povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy.
 5. Ak porušením niektorého ustanovenia tohto článku Zmluvy vznikne Poskytovateľovi škoda, predovšetkým poškodením dobrého mena a značky Poskytovateľa, má Poskytovateľ právo na jej náhradu.

Čl. VIII

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú dva roky, a to odo dňa účinnosti tejto Zmluvy. Platnosť Zmluvy sa automaticky predlžuje, a to aj opakovane vždy o ďalší kalendárny rok, pokiaľ Poskytovateľ písomne neoznámí ostatným zmluvným stranám najmenej dva mesiace pred uplynutím doby trvania Zmluvy, že na predĺžení doby trvania Zmluvy nemá záujem.
2. Zmluvné strany môžu písomne vypovedať túto Zmluvu s mesačnou výpovednou lehotou. Výpovedná lehota začína plynúť odo dňa doručenia výpovede ostatným zmluvným stranám.
3. Poskytovateľ je oprávnený od tejto Zmluvy písomne odstúpiť ak Prijímateľ poruší svoje povinnosti uvedené v Čl. III bod 2., bod 6., bod 8. a bod 9. tejto Zmluvy. Poskytovateľ je oprávnený od tejto Zmluvy písomne odstúpiť aj v prípade, ak Dodávateľ mešká s realizáciou projektu Aplikácia HZS 2.0 - vývoj funkcionalít č.6A – č.6D podľa Čl. IV tejto Zmluvy o viac ako tri mesiace. Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia ostatným zmluvným stranám. Odstúpením nie je dotknuté právo Poskytovateľa na náhradu škody.
4. Práva a povinnosti v tejto Zmluve neupravené sa riadia príslušnými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
5. Obsah tejto Zmluvy možno meniť len na základe písomného súhlasu všetkých zmluvných strán vo forme dodatku k tejto Zmluve.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je jej príloha č. 1 Aplikácia HZS 2.0 - plán vývoja v roku 2024. Táto Zmluva bola vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ obdrží dva rovnopisy, Poskytovateľ obdrží jeden rovnopis a Dodávateľ obdrží jeden rovnopis.
7. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu všetkými zmluvnými stranami a účinnosť dňom 01.05.2024 za jej predchádzajúceho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky. Zverejnenie zabezpečí Prijímateľ.
8. Každá zmluvná strana je povinná dodržiavať všetky relevantné predpisy v oblasti medzinárodných sankcií a vývozných kontrol, obchodného embarga a/alebo iných povinných reštrikčných vývozných opatrení uvalených alebo vynútitelných Organizáciou spojených národov, Európskou Úniou, Spojenými štátmi americkými, Spojeným kráľovstvom, Českou republikou alebo Slovenskou republikou, ktoré sa uplatňujú priamo, nepriamo alebo na extra-teritoriálnom základe v závislosti od príslušných povinností zmluvných strán uvedených v tejto Zmluve.

9. Všetky spory vyplývajúce z tejto Zmluvy sa budú riešiť predovšetkým spoločným rokovaním a vzájomnou dohodou zmluvných strán. V prípade, že sa nedosiahne vzájomná dohoda, ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená predložiť spor na riešenie príslušnému súdu Slovenskej republiky.
10. Pokiaľ akékoľvek z ustanovení tejto Zmluvy je alebo sa stane neplatným, protiprávnym alebo neúčinným, zaväzujú sa zmluvné strany toto ustanovenie bezodkladne nahradiť ustanovením novým, ktorého zmysel sa bude čo možno najviac blížiť zmyslu a hospodárskemu účelu nahradzovaného ustanovenia tak, že by bolo možné predpokladať, že by ho zmluvné strany boli použili, keby vedeli o neplatnosti, protiprávnosti alebo neúčinnosti ustanovenia nahradzovaného. Neplatnosť, protiprávnosť alebo neúčinnosť ustanovenia Zmluvy sa nebude dotýkať ostatných ustanovení tejto Zmluvy, pričom táto Zmluva sa bude vykladať tak, ako keby v nej neboli neplatné, protiprávne alebo neúčinné ustanovenia nikdy obsiahnuté.
11. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, svoju vôľu prejavili slobodne, vážne, zrozumiteľne a určito, Zmluvu neuzavreli v tiesni či nápadne nevýhodných podmienok, jej obsahu porozumeli bez výhrad a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave dňa.....

V Hornom Smokovci dňa.....

Za Poskytovateľa:

Za Prijímateľa:

.....
Ing. Pavol Pitoňák, MBA
obchodný riaditeľ pre Slovensko
a vedúci organizačnej zložky
Generali Poistovňa,
pobočka poisťovne z iného členského štátu

.....
mjr. Ing. Bc. Martin Matúšek
riaditeľ
Horská záchranná služba

V Brne dňa.....

Za Dodávateľa:

.....
Filip Maleňák
konateľ
Medical Information Technologies, s.r.o.

Príloha č. 1

Aplikácia HZS 2.0 – plán vývoja v roku 2024

Zoznam nových funkcionalít:

	Položka	Popis	Čas v	Náklady
6A	Anjel strážny	<ul style="list-style-type: none"> - Umožní aktivaci funkcionality pro kontinuální sdílení polohy při pohybu v terénu na server HZS - Tuto informaci o poslední známé poloze bude možné využít při pátrací akci při znalosti telefonního čísla hledané osoby - Uživatel funkci aktivuje z hlavní obrazovky aplikace a případně z knihy túr. Vybere také dobu po kterou chce lokalizační data sdílet - Lokalizační data jsou nejpozději po 24h smazány - Přístup k poslední známé poloze mobilního telefonu má v případě záchranné akce pouze HZS, případně kontakty, kterým uživatel umožní přístup - Velký důraz bude kladen nejen na bezpečnost dat, ale také na práci s baterií telefonu tak, aby nedocházelo k jejímu nadměrnému vybíjení. 	25 MD	11 400 EUR
6B	Konfigurační modul portálu HZS	<ul style="list-style-type: none"> - Umožní administrátorovi HZS vytváření a správu uživatelských účtů k portálu HZS. - Portál HZS je od zimy 2023 využíván nejen pro lokalizaci a zahajování multimediální komunikace, ale také pro aktivaci členů HZS v případě záchranné akce včetně předání informace o zásahu 	12 MD	5 472 EUR
6C	Rozšířené zadání túry	<ul style="list-style-type: none"> - Napojení aplikace HZS 2.0 na API Mapy Seznam - Umožní při zadávání túry výběr míst ze seznamu POI - Túra tak bude zadána přesněji a její trasu bude možné zobrazit / exportovat v mapových podkladech 	5 MD	2 280 EUR
6D	Nový widget aplikace HZS 2.0	<ul style="list-style-type: none"> - Uživatel bude mít možnost na hlavní obrazovku mobilního telefonu umístit mini aplikaci umožňující vždy na první pohled vidět aktuální lavinovou situaci v jeho okolí včetně vydaných varování horské služby. 	10 MD	4 560 EUR